المدير والحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندو ق البوسطة مسدد ١٠٢ بتونس Gase Postale 102 - TUNIS

-12 صحيفة فكاهية أخلاقية انتقادية

· thho

عن سنترا (الدفع سلف) الوصولات لا تعتبر الد منى كانت مختومة ومبصاة من ما حيها

حسين امجزيري

EW-WADIM

الاعلانات _ يتفق في شانها مع الادارة

وفي 19 سبتمبر الافرنجي سنة ١٩٢٢

تونس يوم السبث ١٧ صفر ١٢٤٢

سے تصدر کل بدوم ست کے۔

ماذا اقول ..?

وقفت مبهـ وتا البثت معتماراً اظالمت في تحبي واجا، ولا ادري نمم لا ادري ماذا انطق وماذا اقرول ا

وحققانا وجدت بين الجوانح وحررة تولتني . قالا وربك لا أعرف أن أجبل الصروماذا أقول

اغار على امتى ، امتى اغار عليها ، ابدا حكدا ، و دائما انا جا انا ، مو قف وإحد ، مبدا وإحد ، وجدان واحد، ذلك ما يجب ان يكون ما دمت اجرم واعتقد ان الالاه واحد ١

كن كذلك يا من تويد أن تكون شريف لا يقفوك عار ولا يتمك امتهان دونك والنمات الى الممات ا دونك والاخلاص . فما من سبع الحقك الى الوم الاخير .

حيرتي عظمت يا من تسميع وما عظمت حبرتي الا مما ارى حدولي اذا أجلت بصري، وبرك ماذا اقول ؟

انظرُ إلى ذلك القبور ا غبور البيوم فقط ا ارجع البصر البم في القد قائك تراه وقد خلع ذلك الثوب عدمه ا

مل عن حليم امرة تعلم انم ام تبدل الذي هو ادنى بالذي هو خبر ا

هكذا يخادعون الامم ويفثونهما وكذلك يقطوت

سلهم عما اعترادم ، أو لهم عمسا صندوا . فأاسنة حداد يسلقون الامة ، والمسكينة لم تقترف

حرمها أنها أنهذ دعت لوحسوههم المستمارة قِمَا لَبُتُ أَنْ صَارِتُ هَا قَالَتُهُمَّةُمْ وَمَا بِهَا يِلْحَقُّونَ ! مكذا يفشونها ويسبونها ويخادهونها وينقمون

مسكيدة أنت يا اس ما ارحب صدرك ا ما ارحب صدرك ١

، اصبي أكاد اقطمه عضا اسماعي دري العقوق يمتهنونك لان غرني عليك تكاه تقتلني ا رب ثبت قدمي في موقفها ، وامتنى باصر ا امنى في ماخير ساعم تزودني ابتسامة وضاها. حسبن الجزيري والثبات لذة ما أحلاها ا

مِ القَّا النَّطَ مُنْ يَتِينَ

و ز وجند تنكفف

اذا ادعت ال بهض الناس لا يعر فوق للحماة معنى وطولت بالدليل فقال أن الرجال الذي يحمل فدوق صدرة سلسك تا الساعة الذهبيمة الماهضة الثمن ويترك زوجته في خصاصة تستعبر انواع المواد من جبرانها كالمتكفة، فهـ و وامثالم بلا ريب لا يعر فون للحباة معنى (المدراه)

ديروان الصلال

يدرك من يطالع ملزومات احمد العــــلاوي المستفائمي أن هددا الرجل المضال يحساول في

بعضها أن ينحو تحدو (الشيخ سيدي عمر ابن الفارض) اد من ذلك قولم :

(سقونی بکاس من لواهدی سناه

الى الجيال منم نصب لدكت) وهي محاولة مضحكة حدالما بن شفر ذلك الشاعر الكبر العارف بالله ُ حقيقة وبين هذا الكلام الساءج الذي ما لم من طالوة ولا حلارة ١ ومن اراد أن يورف مدا وذاك فليقرأ عن إبن القارض ما أقاض أبم المؤرخون وعن الملاوي ما نقلتم رسيقتنا « الامنا » في عددها الاخبر عن جريدة « صدى وهران » ومن ذلك يفلم النسبة والمناسة

اجتماع الناهضين

ح . ق ماذا صنعتم ماذا قعاتم ماذا احضر تم ؟ شبيخ. شاذلي. بكار. از وني ماذا دسأنم قال الرقت

م أب _ انا سودت مقالا وسابيضه بعد غد أن سمحت الفرصة.

ب، ل .. اما أنا فلسوف أفكر في موضوع يعجب للقراه وبعد النفكبر والتحريره تبكم بم وسيكون ذلك بعد اسبوع على الاقل

خ . ق ماذا ماذا تقولون . الأعلامات معلقة والناس ينتظرون وانتم تلعبون ؟

م.ت _ سيدي (ج) اني انهه باحضار تصريد بديمة من شعرى المعهود وابدل الجهود،

ش. ق _ ما لذي يئة صنا ؟ لا لا. ادي أن عدد الكراسي غبركاف والإس من زيادة طاولة اخرى وثلاث محابر

ح . ق - اظنكم حتى الآن لم تدركوا مو تقنا ؟

حريدة روميم، اعمال مستمرة تحرير متواصل ، وما سمعت من الكل شدا مقيدا ،

م.ن ـ عند الشي بخاق الله الشي

ح. ﭬ ـ اي شي يا (ێ) فكاني ارى هذا السير سيتركنا اضحوكة الضاحكين .

ش . ق _ مبق الخير يا راجل ما ثم كات الخبر ثوة يجي الدهان ويدهن الباب ، شظهراك ظو ندهنوه فالامون يجي ضامر.

ب. ل ـ قبل ان انسى اقتسرح حمل مقاتسح مكررة اياخذكل منا مقتاحا .

ح. دُد بالله يا شيخ اسرع باحضار ما يازم العدد الاول فان الوقت قد ضاق ضاق حدا

م، ت _ اسمع باسدي (ح) ها هو طالع القصيدة

ما تسلف وش محتی حسا اعرضیع ـ ما ما ما ما

البركد تحضر وتغيب

تمنيات الانسان كشوة الشوعه متوالية فهو من يوم نطقه بالكلام الى ساعية المائه لا يمر علماني ويم خطاني ويمن عطاني ولكن ذلك يكون بحسب المقنضيات والفلروف فمرة ينمنى الفصور والحور، واخرى يللب الحول المادسات وافضر الماكولات وغالبا يدخل الى الغموس ويخطلب كثرة الفلوس واجل اكلنا ذلك الرجل ا وعدكم هذا كذلك قد قضى تسمة اعشار عمرة في النمنيات المطويلة ، والمشتهيات المستحيلة وكبة المخاليق الى ان نشح من قمه الريق

وعوض ان اطبل عليكم اختصر بقدر الامكان ما از منا من الشرح والبيان ، قامسط لكم ما انا انمنى في هذه الساعم يا جاعم ، وما ذلك الا شيء صغير بسبط عدا ، لا يكلف مخلوقا خسارة ، ولا يدل على ادنى حسارة

يا من عطاني، انال من اشحكام اسعاقا فياخذوا بعظري هذه المرة فقط ويمكنوني من زيادة فصل واحد (على كيفي) في الفانون الجنائي ، واشترط طبضا أن يكون ذلك قبل اليوم الثناني من اكتوبر الاني، نصل واحد فقط اربد أن اضحم ولو على الطرة، هذه المرة، وافرض انكم سالتموني عن سبب

هذه الفكرة والنيو ما ترونها تكره و فاجيكم بدون ان اطبل عليكم ان كل من سيحضر بجاسة الاستيناف الجاحي بالوزارة يوم ٢ اكتربر يشهد الحكم في قضبة احتاف حكمها الصادر من مجلس قاس هارشان باحدى زرايا السساوية حكم عليهما المجلس المذكور بالسجن ٦ اشهر را تخطيم ، ولا اطبل عليكم في شرح السبب فان هذين المستانفين لهذا الحكم (الخفيف للفايم في ظر عبدكم هذا) قد قتلا نفسا وهو جرم سيط حدا ١٠٠٠٠ وكفيم القدل أن القديل بنماكان متخمرا (على الفنهم) أد وضها له جانب رقبته طرق (مقود) حاد واخذا يضربان (بنكماك) على الطرف الاخروبدخولم في اوداحه حصلت اللبين، ودهب المسكين ضحيمً وطرح من عالم الوجود ، والثاى لله بالنكماك والسقود ، وهنا قي اعق لمبدكم هذا أن يمال عن البركة ابن غابت هذه المرة، وسيت بذيتها هذه المضرة وظني في طريقه ذا قلت أن كلا من هذين الشاوشين صناعتم حداد أو نجار ، وقد تفودا بمقاومة الحديد ، بالضرب الشديد، فعصبا ان المتخمر باب او شباك . بازمه تقابس المسامير بواسطة التكمماك ا ولكل ما تقرر تمني عبدكم هذا انسطر بالفانون نصالا جديدا يتعلق بمجازاة هؤلاه الذين انفمسوا في البدع ا وانتخذوا الشعودة يضاعمً كالسلم ، وعلقوا اقسامهم على القصع ، وتشبهوا بالبعر و بالسم ، و بالقط و بالضبع ، و بالأخر تطوحوا في هذه الدروس، وصاروا قتلا يقنلون الفوس، ولكن من المجيب أن البركم تحضر وتفيب ا

وعدكم هذا قد وقف فكرة في الفضية وام يدرك كف توفق المجلس للحكم مع أن القيانون لم يشمل صور التضمر والمتخدرين وما أشبه وما تصرف من ذلك ا

ولو ام النزم بعدم الاطالة عليكم لشرحت مالي في هذه ا مجريمة من الاراء امحقوقية ، والافكار القانونية والملاحظات التخميرية ، وامحيثيات التكماكية ولكن حسبي هذا الاختصار ، الملا تنكرروا قولكم هكذا هاب (المهذار)

طرابيش حصر يخ بمحل السيد محمدابو النصر بسوق الصوف هدد، بتونسارفع الطرابيش الصرية وجمع معداتها ولوازمها باسعار مرصية .



الست)

معرة كبرى ا

وايعار اكبر مما اسفنا لسماعه من انعددا كبيرا من اخواننا الذين هجروا ديارهم واوياءهم وقصدوا العاصمة لطلب العلم قد بقوا معتارين لم يجدوا ابن يقطنون رغم توفر عدد المدارس وكثرة بيوتها ، وبكل الاسب سمعنا أن بعضهم قد حادلوا السكنى بالوكائل والفنادق وبذلوا لاربابها باهض الكراه ولكنهم لم يجدوا ا

ابمثل هذا ينشط طالبو العلم في هذه البلاد؟ ويؤمل ممن يرجع لم الامر ان يتخذ الوسائل الاتفاد اخواننا الطلبة من حيرتهم وهره هذه المرد الكدري،

(NoV)

في سبل الاداب١٠٠٠٠

قانسا: طبع بعضهم مناوجا يقول فيم انه شوب النكروري واكل المرشاز الى ماخر المقومات الإخلاقية ، ، ، واليوم علمنا ان (اديبا) ، اخر قام يدعي تلك البضاعة وقدم شكاية بمن اعتدى على حقم ، طبعها ا

ةلمنا في مثل هذا يتبارون ويتوا-عون وبمثل هذا يشفلون المتبسالي ويتظلمون ا وهل بعد هذا الرقي الادبي من رقي ٠٠٠؟

(الاثنين)

عند حبابت ١٠٠٠

جاه في « الديش » البوم ان حريدة « النهضة » ستصدر قريبا وستكون سياستها فرنسوية اهليمة حسناه ؛ قلمنا حقما تقول الديش ، وعند جهمينة الخبر البقين ؛

(التادناء)

ختان لا بدع قيم

بلغنا اليوم ان صديقنا السيد شحف ابن عماد الوكيل الرسمي لدى المحاكم التونسيم قد أجرى ختان ابنم المهذب « المنذر » على مقتصى السنم الاسلاميم، بدون اشهار « لا شمعه، ولا سردوك

عجبًا _ قعاش خريف مجعب عال للجبايب عرض ٤٠» ١ سعر ٩٠ » ١٥ بعفارة الباجي المبزع بسوق الصوف عدد ١٢

قال ابو طرطور الفصيح، صاحب الشعر المليح، ارايتم كف المهندس البخيل، سلقني بلمانه الطويل، ومن اجل كمك، عمل لي اكبر عركم، وما ذلك الأ لقلم القاسي الذي لم يرث لاشتياق اضرامي وهكذا حال الجايم المسكين الهام الآكان الشاجين وها احترق دمي من هذه السكان، انقدت اقدول بكل رصانه :

> فاقد المال تسولاه الكسلوح م والفني مبقوم فسدو ويبروح بطن م ق الله و بنات ينوح عا عليم في الذي بات ينوح اى احساس لقوم قد عموا ﴿ عن ققير باحتياج لا يبوح يا تلوب من صخور خلمة عانت لا تدرين ماميني المجروح ان من لا يرحم القلب امجريج ﴿ كَانْ قَطْمًا صَمْمًا مِنْ غَبِر ووح

كم نرى اهل الغنى في لهوهم * ونرى البائس في حور ونوح فهو في الانكاد دوسا مابح * والفني بين زبوت وقموح دأبه الكنز وتوثير الخطام * دأبه الفكر في بني الصروح قد عمى عن جائم بشكو الضنى * وهو بالاكول يحكي قلك نوح هكذا يبقى القني فيما ترى ﴿ وَقَدْسِ القُومِ بِسَقِي فِي كُلُوحَ

(Illenda)

صدقت بالفترا

لا تركنوا ١٠٠٠٠

اصل بنا الدوم ان الكردي الهاري (ضفنا

(irans!)

ان مخزن الربيع الواقع بنهج البلج عدد ١ فيم جيع انواع الاقمشة رجالية ونسائدة بالوان معظمة واسمار مناسبه

ولا طار ولا دربوك » والديم يهني هذا الصديق المستنبر الفكرويشكره لموازرتم الفعلية لنافي نعني لمقر العدد الماضي لفظ (عطارد) وكما مقاومي البدع والاسواف

علمنا من اخدار السرس أن الوطني الفيدور الخير السيد (عمار العلوي) قد تصدق على روح م، دوكارنبار بعشرة فرنكات شارك بها في الاكتتاب المقتوح لاقامة تمثال الفقيد المذ كور ، فنشكر لـم هدة الاحساسات و ومل لم او فر اعسنات عامين يا رب العالمين وسالام على المخلصين .

(Marin)

والقصد من ذلك لا يخفى ١٠٠٠

قوجب علينا أن نذكر الكافة بما كنا أوضعناه عن ذلك المذهب الشيم لثلا ينخدعوا

عقوا يا صاحب « الوزيس»

تد کر دائما

100 V. 0. 0. W 67 06 67

ترى بحول الى : عطر - عطار - عاد - طار-طره وعدد ور والدين اصابوا فيحله هم الاهباه: محود الثانس (داخذ الجائزة) . جلال الدين النقاش - محمد دياب - عمد القمادري -مصطفى بن شعبان - محد بوجيل - محد الخلصي عدد الجليل الارناووط يخمد الصالح الدالي عبد الرزاق بن رشيد _ دائيد حداد _ ابو عبد الله _ الهادي الزراد _ على شراد،

اما لفزهمًا العسدد فهو:

اي اسم رباعي كل حروف مهملت، اذا انت كسرت اولسمكان اسم لشيء لا يتساخر عن وقنم واذا فتحت اولم وجدتم اسما لطائر واذا شددت ثانيم صار اسم مكان يفترض علبنا دخواه وجائزتم نحضم من (بسالم تركيم) توجم السابق إن اشقع تفسيرة بالمبردي ٢٠ ص - تنبيه كل حل برد على غير طريق البريد بلفى .

شعر الشيخ معاويد قال مرحبًا ومقاخرًا جبريدة« النهضم" » : قد تحزمنا بجد لنروا « نهضة تنقي عليناكل سو ياعاد الله لا تصفوا بان « اخدوا في دمها فيسع من تو سترون كل لون ضمنها ه وترون انهم قد اقتـروا ستجيب (بورق) كلما « سمعت منتقداً قدقال (بو) وعلى كل حال امحمد لله ، اللي دبي خرج وجوه اللضو

(1) 9

في سوستر

نكاد نصطر فنخسص لامناء العاش بايا معضوصا نشرج صدند ما ياتيد مؤلاء الامناء من كاهتساف الذي تكرر ورود الكاتيب علينا بشانه اشرنا في مدد اصى الى صعر سكان سوسة من افعال امين المعاش بها وعلمنا الخيرا من مكاتيب متوالية انهم رفعوا الشكوى ألى المراقبة التي ثب ت لديما ما يدوون بعد ابحاث واستنطاقات ردع الامين واقلع عما وقعت الشكاية من اجلم اذا لم يقع ذلك فنص ننهي اصوات اطالي سوست إن لم النظر

صفاقس

كاتبنا بعض اهالي صفاقس في شان امين فلاحة هناك نسبوا اليد اعمالا غير مرضية وسلوكا فمير حسن . وعملا بواجب التروي اخرنا نشر ذلك الى ما بعد الاستقصاء والتدقيق

زيارة ضيف

زارنا الفاصل الوجيد السيد محد قادري احد اعيان سيدي بوزيد والعصو بالمجلس الكبير حيث حل بالعاصمة لقضاء مثارب وزيارة اصدقاء فنشكر لطفد ونرحب بقدومد

المعار المعار السيد على التميمي لنرى ما (بالفترينات) م السلع المتجددة و الاسعار المبهتة.



بعد ان وجهت اداراتها مكاتيب لللدين من مشتركها ولم يجيبوا فلا اظنها ملامة اذا هي ادرجت اسبادهم مردفت بما يستحقون من قارص الكلام . اذ لا عذر لهم وهم مستمرون على قبول انجريسدة يدون ان تحدثهم صمائرهم بشان حقهما عليهم وما بعد نشر الاسماء إلا المطالبة قانونيا

الباعة - نذكرهم الترجيد الحسابات حيث التمهي سبتامبرو بعجهم متفافلون اشهرا وقد القلبت الهاتهم العاباً لنا

موارودان

رزى صديقها السيد المختمار سعادة بذكر سماة محدد الهاشمي - كما رزق الفاصل السيد الطيب بن حسن بدكر سماة عايمًا فنهمني اللابوين رنزور المواودين حياة طيبت

تسيح

يوجد لها بعض المكاتبين رسائل بسدو بي امصاه فعتمده و يردفونها باخرى مشعونة لوما وعتابا لعدم ادرلجنا ما تصمنتم، ولذا وجب أن ننبههم بأن المكاتبات اكالية من الامصاء لا نعتمدها مطلقسا

. انتقال

انتقل مكتب السيد الشاذلي بن مياد من نهج ليون روش الى نهج العسادقية عدد ٥ تليفون (١٧ ـ ١) فوجب اطلع حرفاتم

اَقْرُادُ اِنْ الْمُعَالِقُونِ الْمُعَالِقُونِ الْمُعَالِقُونِ الْمُعَالِقُونِ الْمُعَالِقُونِ الْمُعَالِقُونِ

ايها كلادباء

اعملوا الفكرة وعرفونا ما هي الكلية الاخيرة للبيت الثاني من البينين الانتين :

لاتبتهاي بدا زمرة ال

عامـال أفي زمن الـرببيع قُلَكـم خـلمنتك أبـندرة

ولكم مقبينك من (١٠٠٠٠)

رواية السعد القدام (النظر ۱٤٨) اللي فسات سات

ماني ياسي يونس لو كاني جيت من ها ي الناس اللي يحبو الهرج رانا تسوه نتشالاو قسدام اككام على الفليسات اللي خذيتهم منى بالخمسين وبالعشرين وفي كنو داخني كل شي بالمكتموب اكاصل ياسى اكاج اسماميل طاح راج واللي فات مات والله ينعاكث با شيط_ان وعلى كل حــال انــا مهلت جهدي وعليت للطفاء على راسها وتنهزرت فيها وانشا الله مبروكين على بعضكم ــ انا عاني يها القد مفري ما سمعت طعلم بوهما على راسها وهي تحكم في نفسها وتفدع تقول هذا نحبو وفذا ما نحبوش حتى كانت مندي طفيلن من مرتی لولی بالکل مرد سیبت ریق کیف مکم صر بتها طيحالها ثلاث سنين. اكاصل قوة اعطيني الكيلم الصحيحة في كتبان الصداق الجمعم الداخله - لاياسي اكاج وجة الوالد ما تفصريش وانى ها كلايام متضايق وما يخفعاكش المصاريف اللي قدامي ـ تعرفش كيفاش عد غدود كان مشنا نتقابلوا بعدالمه ب ونزيدو نتفاهمو ونعملو تاويل ـ كانشى تسلمنى شويد فلرس - نشوفو الحاصل ما نحيروش ــ في كلامان يا سي اكماج رسي يعد (ينزل الستار) يتبع في انفاسكم

المنظفات

محامن التورية ورومسية يوما دعتمني لوصلهما ولم اك من وصل الاغاني بمحروم فقالت فدتك القس ما الاصل انني اروم وصمالا منك قات لهما رومي (ابن الرومي)

الغرابل والقرادش

سوجد بالمحلين الكائنين بنهج المرمدد ٧٧ ومدد المحمد المساد ومدد المساد ومساد ومساد ومساد ومساد المساد ومساد ومساد المساد ومساد المساد ومساد المساد ومساد المساد المساد ومساد المساد المس

جائرة لطيفت لحدة سبنامبر كلام مستامبر لكل مشتري من مفازة الباجي البزع بسوق الصوف ٢٦ بمقدار خسين فردكا ـ اذ يوجد بالمحل كل ما يحتاجه الرجال والنساء من المطروز والقدراية ولكوية وكلاجه الشرقي والبوفيزو لاقهشة الحريرية ولاواني المحاس والنلالي العاج والمراول والبشاكر وخلافه بائمان مرضية فتسابقوا لاغتنام الفرصة

خياطم أفرنجية أ نهج باب سويقد عدد ١٥٨ بارعت في تفصيل وهي الطقال. والبينوارات النسانية والكلامن وغير ذلك مما يطلب منها باسعار مناسبة .

التعاصد المالي بنك وطمني بسوق الفراسر زنقت الفراند عدد م يعصد العجار ويشتغل بـ لأهمال التي تقوم بها البنوك كتصريف اكبوالات وتأمين لاموال الخ

اغتنجوا الفرصة ولم الفرصة ولم التعيمي التعيمي التعيمي المراق الماجول الناجر السيد علي التعيمي البرقيز: التعيمي . الزفيلار . الشمس . المحراث . فانهسا حسن الانواء وعلى وشك النفاد .

شسادي فرء مستودء رواج باريس بشارع جول فيري عدد ٥٩ (نقابل المرسح البلدي). يوكب لك اوفع وانتحة تشتهيها باسعار لا توجد عند غيرة واليك بعض انواع عطورة وثمن العشرة قرام منها: الظرافد (٢٥٢٥) المحك (٢٥٤٠) البان (٢«٢٠)

الظراف (٢٥٢٥) المسكف (٢٥٤٠) البان (٢«٢٠) الزدير (٢٥٧٥) القرنفل ألا كحل (٢٥٢٠) باريس (٢٥٢٠) فكرة اكثريف (٢٥٢٠) اديم الانداس(٥٥٤٠)

باكنزم والعزم

اصبحت شركة « الاقبال » النجارية الكاتنة بنهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجار كافة بطائع العلم يت الفائقة من الطلب منها الى الكارج وغيرهذا . مع الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

المرسم الكاملي المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم السور الكهرباءي بهدا المرسخ كل ليملم اجراء الرايات والفصول المسحكم مسير المجريدة وصاحب امتيازها حسين المجريدي

المطبعة الأهابة - توني

ادارة العقارات التونسية بنهج القصبا عُدد ١٦٠ اصبحت اعظم ادارة لتسجيل وبيع وكزاء ورهن القارات على اختلافها